

# Gemeindenachrichten

der Gemeinde

# St. Pantaleon



AUSGABE 12

Dezember 2017

AMTLICHE MITTEILUNG

## Ehrung durch Landeshauptmann

### Ehrung durch Landeshauptmann Mag. Thomas Stelzer

Unsere Kollegin Melanie Ganglmaier hat die Lehrabschlussprüfung zur Verwaltungsassistentin am 28. Juni 2017 mit ausgezeichnetem Erfolg abgeschlossen und wurde am 17. November 2017 zur Ehrung ins Landhaus Linz eingeladen. Begleitet wurde sie von Amtsleiter Rainer Wokatsch und Vizebürgermeisterin Anneliese Rusch. Wir gratulieren nochmals recht herzlich. Foto: Land Oö.



penchor veranstalten. Dazu dürfen wir Sie sehr herzlich einladen und freuen uns auf Ihren Besuch. Der Eintritt ist frei. Die freiwilligen Spenden werden wieder caritativen Zwecken zugeführt. Letztes Jahr ging der Reinerlös an die Oberösterreichische Kinderkrebshilfe.

Die Bergknappenkapelle bedankt sich für jede Unterstützung im abgelaufenen Jahr und wünscht allen ein frohes Weihnachtsfest, Gesundheit und alles Gute für das neue Jahr. *Glück Auf, Bergknappenkapelle Trimmelkam*

## Feuerwerkskörper

Da Silvester vor der Tür steht, möchten wir Sie auf das Verbot von Feuerwerkskörpern hinweisen.

Auch wenn es augenscheinlich oft ignoriert wird: weiterhin verboten ist ein Feuerwerk im Ortsgebiet, wenn keine Ausnahmegenehmigung des Bürgermeisters vorliegt. Ein Verbot gilt auch in der Nähe von Krankenhäusern, sowie neuerdings bei Sportveranstaltungen und in der Nähe von Menschenansammlungen, Kindergärten, Friedhof, Altenheimen usw. Für Verstöße drohen Strafen bis zu 10.000 Euro.

## Bergknappenkapelle Trimmelkam

Am Samstag, den 23. Dezember 2017 findet in der Pfarrkirche Riedersbach um 19:00 Uhr unser Weihnachtskonzert statt, das wir gemeinsam mit dem Knap-



Der Bürgermeister Valentin David,  
die Gemeindevertretung  
und alle Mitarbeiter der Gemeinde St. Pantaleon  
wünschen allen Bürgerinnen und Bürgern  
fröhliche Weihnachten und ein  
erfolgreiches Neues Jahr 2018!

Foto: Shutterstock



# Termine

## Veranstaltungskalender

23. Dezember 2017	Weihnachtskonzert der Bergknappen in der Pfarrkirche Riedersbach, Beginn: 19.00 Uhr
29. & 30. Dez. 2017	Neujahrsanblasen der Musikkapelle St. Pantaleon
9. Jänner 2018	Kaffeestunden des Pensionistenverbandes in der MZH um 15.00 Uhr
19. Jänner 2018	Feuerlöscherüberprüfung FF St. Pantaleon 10.00 - 17.00 Uhr FF Trimmelkam 13.00 - 17.00 Uhr
19. Jänner 2018	Kabarett „Da Berrer ausgepopt“ in der MZH um 20.00 Uhr
3. Februar 2018	Sportlergschnas des USV St. Pantaleon in der MZH, Beginn: 20.00 Uhr
10. Februar 2018	Feuerwehrball der FF Trimmelkam Im Gasthaus Eder in Trimmelkam, Beginn: 20.00 Uhr
13. Februar 2018	Faschingsfeier des Pensionistenverbandes in der MZH um 15.00 Uhr
10., 16., 17., 23., 24. März 2018	Theater des Theatervereines St. Pantaleon in der MZH, Beginn: 20.00 Uhr
13. März 2018	Kaffeestunden des Pensionistenverbandes in der MZH um 15.00 Uhr
18. März 2018	Theater des Theatervereines St. Pantaleon in der MZH, Beginn: 17.00 Uhr
10. April 2018	Kaffeestunden des Pensionistenverbandes in der MZH um 15.00 Uhr
21. April 2018	Frühjahrskonzert mit dem Knappenchor und der Bergknappenkapelle Trimmelkam in der MZH, Beginn: 20.00 Uhr

## Abholtermine

### Papiertonne

DO 28. Dez. 2017, DI 6. Feb. 2018

### Biotonne

MI 10. Jän. 2018, MI 7. Feb. 2018

Bitte die Tonnen immer einen Tag vor dem Abholtermin bereitstellen!



## Spende an den Kindergarten

„Wie man sich bettet, so liegt man!“ - So heißt es in einem alten Sprichwort.

Umso erfreulicher ist es, dass die SPÖ St. Pantaleon an unsere Jüngsten im Kindergarten gedacht haben. Von der großzügigen Spende werden neue, gemütliche Betten für den Mittagschlaf gekauft. Die Kinder freuen sich schon sehr darauf! Herzlichen Dank dafür! *Margit Stadler, Kindergartenleitung*



v.l.n.r.: Fraktionsobmann Hannes Divos, KiGA-Leiterin Margit Stadler, GV Michaela Huber, GV Franz Tisch

## Ärzteplan

Der Ärzteplan für das 1. Quartal 2018 wurde leider noch nicht erstellt. Daher ist er in dieser Ausgabe nicht abgedruckt, er erscheint in der Jänner-Ausgabe.

## Christbaumentsorgung

### Entsorgungsstellen

St. Pantaleon - Heizwerk Veichtlbauer  
 Reith - hinter dem Bauhofgebäude  
 Kirchberg - Heizwerk (rotes Gebäude)  
 Riedersbach - gegenüber Fölsler  
 Trimmelkam - Bahnhof neben Glascontainer



## Seelentium Sozial

Ihr Seelentium Sozial Team wünscht frohe Weihnachten und ein gutes, neues Jahr, Freude, Glück & Gesundheit.



## Amtszeiten Gemeindeamt

Montag bis Freitag von 07.30 bis 12.00 Uhr  
Montag bis Donnerstag von 13.00 bis 16.30 Uhr

**IMPRESSUM:** Medieninhaber, Herausgeber, Redaktion: Gemeinde St. Pantaleon; Fotos: Gemeinde St. Pantaleon, privat; Beiträge an: elisabeth.reiter@st-pantaleon.ooe.gv.at; Redaktionsschluss nächste Zeitung: 4. Jänner 2018





## Hinweise zum Winterdienst

**Seitens der Gemeinde St. Pantaleon wird auf die gesetzliche Anrainerverpflichtung, insbesondere gemäß § 93 StVO 1960 hingewiesen.**

Die Eigentümer von Liegenschaften in Ortsgebieten haben dafür zu sorgen, dass die, entlang der Liegenschaften in einer Entfernung von nicht mehr als 3 m vorhandenen, dem öffentlichen Verkehr dienenden Gehsteige und Gehwege in der Zeit von 06.00 bis 22.00 Uhr von Schnee und Verunreinigungen gesäubert, sowie bei Schnee und Glätte bestreut sind. Ausgenommen sind unverbaute land- und forstwirtschaftlich genutzte Liegenschaften. Ist ein Gehsteig (Gehweg) nicht vorhanden, so ist der Straßenrand in einer Breite von 1 m zu säubern und zu bestreuen.

Im Zuge der Durchführung des Winterdienstes auf öffentlichen Verkehrsflächen kommt es vor, dass die Straßenverwaltung Flächen räumt und streut. Hinsichtlich dieser Flächen sind die Anrainer im Sinne der vorstehend genannten Bestimmungen selbst zur Räumung und Streuung verpflichtet. Wir weisen daher ausdrücklich darauf hin, dass es sich dabei um eine (zufällige) unverbindliche Arbeitsleistung der Gemeinde St. Pantaleon handelt, aus der kein Rechtsanspruch abgeleitet werden kann. Die gesetzliche Verpflichtung, sowie die damit verbundene zivilrechtliche Haftung für die ordnungsgemäße Durchführung der Arbeiten verbleibt in jedem Fall beim verpflichteten Anrainer bzw. Grundeigentümer.

**Der Winterdienst wird selbstverständlich, so wie bisher, von der Gemeinde St. Pantaleon beauftragt und durch den Maschinenring durchgeführt.**

## Gratis Skikurs mit der Familienkarte

Das Familienreferat des Landes Oö. veranstaltet am 16. und 17. Dezember 2017 die Aktion „**Pistenfloh - gratis Anfänger-Skikurs für Volksschulkinder**“. Eingeladen sind wiederum Kinder, die zwischen 1.9.2007 und 31.8.2011 geboren sind und über keinerlei Kenntnisse im Skilauf verfügen bzw. keine Bogen fahren können. Somit sind auch jene Kinder ausgenommen, die schon einmal an der Aktion „Pistenfloh“ teilgenommen haben.

Stattfinden wird der Skikurs in 20 Schigebiete: Hinterstoder, Wurzeralm, Gosau, Feuerkogel, Kasberg, Forsteralm, Sternstein, Hochlecken, Wachtberg, Hansberglift St. Johann/Wbg., Kronberg St. Georgen, Kirchschlag, Hartkirchen, Skilift Bameshub/Neukirchen, Freistadt, Liebenau, Sandl und Taiskirchen bzw. Hochficht

(Haupttermin 9./10. 12.) und Eberschwang (Haupttermin 13./14.1.). Sollte wetterbedingt der Skikurs am 16./17.12. nicht stattfinden können, ist für jedes Skigebiet ein individueller Ersatztermin festgelegt.

Die Anmeldung ist online auf [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at) seit Donnerstag, 30. November 2017 möglich oder am Gemeindeamt. Mehr Infos unter [www.familienkarte.at](http://www.familienkarte.at).

## Gesunde Gemeinde

### „Risikobewusste Jugendliche - weniger unfallgefährdet“

Jugendliche und junge Erwachsene im Alter von 15 bis 24 Jahren verunfallen vor allem im Sport (37 %), sowie zu Hause und in der Freizeit (27 %) als auch bei der Arbeit und in der Schule (26 %). Mehr als die Hälfte aller Sportunfälle teilt sich auf die vier Sportarten Schifahren, Snowboarden, Fußball spielen und Radfahren auf. Fußballspielen rangiert in dieser Statistik ganz oben.

Jugendliche testen gerne ihre Grenzen aus und sind sich ihrer Konsequenzen oft nicht bewusst. Ziel ist es zum einen die eigenen Stärken und Schwächen kennenzulernen und zum anderen Risiken abzuwägen bzw. zu reduzieren. Das gelingt durch verbesserte Selbstwahrnehmung und Einhalten von Sicherheitsbestimmungen bzw. Sicherheitsempfehlungen (Motorradhelm, Fahrradhelm, angepasste Geschwindigkeit...). Quelle: Kuratorium für Verkehrssicherheit

Gesunde Gemeinde  
St. Pantaleon

SELBSTVERTEIDIGUNGSKURS

**Selbstverteidigungskurs**  
in Theorie und Praxis  
für Mädchen und Frauen

**Beginn:** 17. Jänner 2018  
**Zeit:** 19.30 – 21.30 Uhr  
**Termine:** jeweils am Mittwoch, 24.01., 31.01., 07.02. & 14.02.2018

**Wo:** Turnsaal der Volksschule St. Pantaleon  
**Kosten:** € 50,- pro Teilnehmer

**Kursleiter:** Bokori Silvia (Trainerin Taekwondo Bürmoos), Bokori Denise (Polizistin & Kampfsportlerin), Meixner Peter (Polizist & Selbstverteidigungstrainer)

Anmeldung bis 10. Jänner 2018 am Gemeindeamt bei Frau Reiter (Tel.: 06277/7990-14). Begrenzte Teilnehmerzahl!



## Freiwillige Feuerwehr Trimmelkam

Bei Sonnenschein und angenehmen Temperaturen sind am Samstag, dem 4. November 2017 insgesamt 2 Gruppen der FF Trimmelkam zur Abnahme der **Leistungsprüfung „Technische Hilfeleistung“ in Bronze und Silber** angetreten.

Jeder der Teilnehmer musste als Voraussetzung einen gültigen Erste Hilfe Kurs vorweisen können. In der Vorbereitungszeit galt es, die Fahrzeug-Beladung der beiden Fahrzeuge (RLF-A und KLF) genauestens kennenzulernen. Jeder Teilnehmer musste jeweils 2 Fragen aus der Gerätekunde beantworten, sowie in der Lage sein, die unterschiedlichen Aufgaben der Gruppe beim Rettungsangriff zu übernehmen. Die Abnahme erfolgte durch ein 3-köpfiges Bewerterteam unter der Leitung von Hauptbewerter HAW Alexander Schreierer.

Nachdem die Abnahme erfolgreich absolviert wurde, durften **11 Feuerwehrkameraden** das **Leistungsabzeichen in Silber** und **1 Feuerwehrkamerad** das **Leistungsabzeichen in Bronze** von HAW Schreierer entgegennehmen. Die Prüfung bildet eine wichtige Basis für die gesamte Mannschaft, um auch im Einsatz die erforderliche Routine mitzubringen.



12 Feuerwehrkameraden erwarben die Leistungsabzeichen.

## Musikkapelle St. Pantaleon

Wie jedes Jahr wollen wir euch auch heuer wieder unsere Neujahrswünsche in musikalischer Form überbringen. Wir sind wieder an 2 Tagen unterwegs, am 29.12. und 30.12.17.



Tag 1: Oberreith, Richtung Dorf Süd, Mühlach, Alt-Kirchberg, Siedlung Kirchberg, Söllham, Eiferding, Wildshut, Au, Unterreith, Pirach, Pichling, Esterloh, Vorderberg Richtung Trimmelkam;

Tag 2: LAWOG, St. Pantaleon Nord, St. Pantaleon Unterdorf und Oberdorf, Kugelberg, Metzgerei Veichtlbauer, Laubenbach, Steinwag, Loidersdorf, Seeleiten, Schmieding, Hartberg, Trimmelkam, Stockham;

## Bäuerinnen St. Pantaleon

Die Bäuerinnen besuchen jedes Jahr zu Schulbeginn die ersten Klassen der Volksschule. Heuer waren wir am 09.11.2017 zu Besuch. Wir erzählten den Kindern von unserer Arbeit auf dem Hof und zeigten wo Brot, Saft und Milchprodukte her kommen. Auch die Geschmacksnerven der Kinder wurden mit gefärbter Milch auf die Probe gestellt. Die Milch war so gut gefärbt das alle mit blauen Zungen einen riesigen Spaß hatten! Zum Abschluss durften wir Produkte der Molkereien Salzburg Milch und Berchtesgadener Land verschenken.

An dieser Stelle ein großes Dankeschön für das Sponsoring. Wir danken den Lehrerinnen Frau Lindner und Frau Landertinger für die Möglichkeit, den Kindern unsere Arbeit näher zu bringen.



Besuch der Bäuerinnen in der Volksschule St. Pantaleon.

## Sozialversicherung der Bauern

Beratung und Service bei den **Sprechtagen** der Sozialversicherung der Bauern, in der Bezirksbauernkammer Braunau (Hammersteinplatz 5, 5280 Braunau). Sprechtag sind jeden ersten Dienstag und jeden dritten Donnerstag im Monat von 8.00 bis 12.00 Uhr.

Bitte um telefonische Terminvereinbarung für Ihren Sprechtag unter 0732/7633 4315, um lange Wartezeiten zu vermeiden. Weitere Informationen finden Sie unter [www.svb.at](http://www.svb.at).

## Elternverein St. Pantaleon

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte!

In unserer Jahreshauptversammlung, am 21.11.2017 gab es Neuwahlen. Unsere Obfrau Helga Eberherr musste ihre Leitung leider beenden, da sie keine Kinder mehr in den Pontigoner Schulen hat. Wir bedanken uns bei Helga für ihren unermüdlichen Einsatz, sowie die gute Zusammenarbeit.



Der neugewählte Vorstand setzt sich wie folgt zusammen: Nicole Rohrmoser (Obfrau), Waltraud Bernhofer (Obfrau-Stellvertreterin), Barbara Strohmeier (Kassierin), Regina Auer (Schriftführerin), Anita Wallner und Anita Mackinger (Rechnungsprüferinnen). Außerdem wird unser Vorstandsteam u.a. von Ulla Ritzinger und Marita Schacherbauer unterstützt.

Wir möchten bei dieser Gelegenheit den Eltern, SchülerInnen und LehrerInnen eine besinnliche Adventszeit, fröhliche Weihnachten und einen guten Rutsch in ein hoffentlich gesundes, glückliches Jahr 2018 wünschen.

## Fundgegenstände

Verlustträger können sich gegen Eigentumsnachweis folgende Fundgegenstände beim Gemeindeamt St. Pantaleon abholen. Gegenstände kann man auch selber suchen unter: [www.fundamt.gv.at](http://www.fundamt.gv.at).

2 Stück identische **Gartenscheren**, grün-schwarz (Fundort: Gemeindefriedhof am 22.09.2017)

**2 Schlüssel** (1 Burg, 1 EVVA) mit blauem Band Aufschrift: Aventis (Fundort: Cafe Landertinger am 25.10.2017)

## Pflegende Angehörige

Einladung zum Stammtisch für pflegende Angehörige am Mittwoch, den 20.12.2017 um 19.30 Uhr im Gasthaus Spick in Haigermoos (Weyer). Eine Initiative der Gesunden Gemeinden St. Pantaleon, Franking, Geretsberg, Tarsdorf, St. Radegund und Haigermoos.



## Kinderfreunde Oberösterreich

### Zeit schenken

Mit dem Slogan „Mein Kinderzimmer ist mit Spielzeug voll... schenk mir Zeit, das wäre toll!“ Soll dem jährlichen Schenkettbewerb zu Weihnachten entgegengehalten werden. Alle kennen sie, die vollgeräumten Kinderzimmer. Gerade in der Vorweihnachtszeit wird die Verwandtschaft wieder Spielzeuggeschäfte stürmen, um für den Nachwuchs das passende, das beste, Geschenk zu finden.

Doch die Kinderfreunde sind überzeugt: Liebe drückt sich nicht in der Größe und Menge der Geschenkpackerl aus. Wer Kindern etwas schenken möchte, ermöglicht im besten Fall Erinnerungen an glückliche Momente, Gemeinsame Erlebnisse, gemeinsame Nachmittage. Einfach: Zeit, das ist das kostbarste Geschenk an die Kinder in der heutigen schnelllebigen Welt.

### Kostenlose Kindheitserinnerungen schenken

Die Kinderfreunde verstehen sich als Türöffner für eine neue Haltung in Bezug auf das Schenkverhalten zu Weihnachten. „Mit kleinen wertvollen Freizeit-Tipps zeigen wir Geschenkalternativen auf. Es ist uns wichtig, dass Erwachsene den hohen Wert gemeinsam verbrachter Zeit und der daraus resultierenden Erinnerungen erkennen,“ sagt Brigitte Schabetsberger, Vorsitzende der Kinderfreunde Innviertel.

### Tipps für Familien

Unter [www.kinderfreunde.cc](http://www.kinderfreunde.cc) findet sich eine Auswahl an attraktiven, konsumfreien Orten aus ganz Oberösterreich, an denen Erwachsene und Kinder eine schöne Zeit verbringen können. Darüber hinaus können Erwachsene einen Gutschein mit zahlreichen Ideen für Zeit-Geschenke ausdrucken. Denn was wünschen sich Kinder in ihrem Alltag? Es sind lustige Streiche-erfinden Nachmittage, Regenbogen-suchen gehen, Spaziergänge, gemeinsames Geschichtenlesen... Einfach Zeit mit der Familie & Freunden. Für Kinder haben die Kinderfreunde eine Postkarte mit zahlreichen Wünschen gestaltet, die sie an Mama, Papa, Oma, Opa oder Geschwister,... richten können. Diese Karten können ebenfalls über die Homepage angefordert werden.





## GEMEINSAMER PFARRBRIEF

der beiden Pfarren

St. Pantaleon und Riedersbach

Weihnachten 2017



### HAUS – KIRCHE zu Weihnachten

Wenn wir an Kirche denken oder davon reden, haben wir natürlich unsere Gotteshäuser im Kopf. Sie sind die Räume und Orte, wo wir uns zu den Gottesdiensten versammeln oder die Sakramente feiern. „*Jede christliche Familie soll wissen, dass sie als lebendige Zelle der Kirche wie eine **Hauskirche** leben soll*“ – so haben die Bischöfe Zauner und Wagner vor Jahrzehnten in einem Behelf **Hauskirche** für Advent und Weihnachten geschrieben. Sie haben damit erinnert, dass ursprünglich die ersten Christengemeinden in „Hauskirchen“ lebten; sie hatten ja noch keine großen Kirchen, ihre Versammlungen und Gottesdienste feierten sie in den Häusern.

Es wäre ein wichtiger Gedanke für heute: Die Familie ist die kleinste Zelle der Kirche, darum lebt Kirche eigentlich in den Wohnungen und Häusern – dort, wo Menschen ihr alltägliches Leben aus dem Glauben gestalten, nach den Weisungen Gottes leben, auch miteinander beten und sich segnen.

Die religiöse „Einrichtung“ zeigt: hier leben Christen, darum haben sie einen „Herrgottswinkel“, einen „Weihbrunnkessel“, Bibelworte oder verschiedene Bilder von Heiligen – sie machen so die Wohnung oder das Haus zu einem Spiegelbild ihrer Religiosität.

Vielleicht hat uns der Advent auch erleben lassen, wie schön es ist, wenn wir uns von den Kerzenlichtern faszinieren lassen, miteinander beten, singen, feiern. Warum feiern wir Weihnachten als ein Fest der Familie? Weil Gott in dieser kleinen Zelle, einer Familie, Mensch wird! Darum soll in der Feier des Heiligen Abends die Kernbotschaft des Festes, das Weihnachtsevangelium, seinen Platz haben.

Die Güte und Menschenfreundlichkeit Gottes, die in Jesus erschienen ist, ist auch der Grund, warum wir einander beschenken – am schönsten: mit viel Liebe!

Der Brauch des Räucherns mit Weihrauch ist übrigens auch ein Zeichen für die Hauskirche: das Haus, die Wohnung wird verehrt, weil Gott ein MITBEWOHNER ist. Die Einladung dazu wurde früher durch die Segnung eines neuen Hauses, einer neuen Wohnung ausgesprochen!



**HAUSKIRCHE**

*Advent und Weihnachten*

Ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes Neues Jahr  
euer Pfarrer  
Hannes Schausberger



## Wir laden ein und feiern

<i>RIEDERSBACH</i>			<i>ST. PANTALEON</i>	
21:00	Christmette	<i>Hlg. Abend 24.12.2017</i>	Messe zum 4. Adventssonntag	08:30
			Kindermette	16:00
			Christmette	22:15
09:45	Weihnachtsmesse	<i>Hochfest der Geburt des Herrn 25.12.2017</i>	Weihnachtshochamt	08:30
	kein Gottesdienst	<i>Stephanietag 26.12.2017</i>	Gedenkmesse des Kameradschaftsbundes	09:00
09:45	Messe	<i>Silvester 31.12.2017</i>	Silvestergottesdienst	16:00
09:45	Messe	<i>Neujahr 1.1.2018</i>	Messe	19:00
09:45	Messe	<i>Fest der Erscheinung des Herrn/Dreikönig 6.1.2018</i>	Sternsingermesse	08:30

Sternsingeraktion: vom 2.-5. Jänner werden wieder die Sternsinger unterwegs sein: sie möchten **ein Zeichen setzen für eine gerechte Welt!**

Impressum: f.d.I.v.: Joh.Schausberger, 5120 Riedersbach, Kirchengasse 1

### Kaufhaus Sturmböck

Liebe Kunden, wir möchten uns für ihre Treue sehr herzlich bedanken und wünschen allen schöne Weihnachtsfeiertage und ein gesundes sowie erfolgreiches Jahr 2018. Familie Sturmböck mit Mitarbeiter



## Unternehmer aufgepasst!

**Hier werden Sie unterstützt/entlastet!**

[www.kmu-assistent.at](http://www.kmu-assistent.at)

# KMU-Assistent

**Wir  
wünschen  
unseren Gästen u.  
allen Pontigonet/innen  
Frohe Weihnachten  
und ein gesundes, gutes  
Jahr  
2018**

*Fam. Mehlhart, Mostbauer Stockham*

*Winterzeit ist Glühmostzeit  
Qualitätsmost bei uns erhältlich  
Winteröffnungszeiten Mostheuriger:  
Jeden Do. u. Fr. und jeden 1. Sa. im Monat  
23.12 - 10.1.2018 Winterpause Heuriger*



## AVALON - Special 2018 SÜDENGAND Seminarreise

### TERMIN UND PREIS

08. - 16. SEPTEMBER 2018 € 1.699,-

### INKLUDIERTER LEISTUNGEN

- Transfer ab/bis Flughafen Bristol im privaten Minibus
- 8 Übernachtungen und Frühstück im landestypischen Hotels \*\*\*\* im DZ
- alle Fahrten zu den Tagesausflügen (Tintagel, Stonehenge,...) im privaten Minibus
- Alle Eintritte zu den Sehenswürdigkeiten
- Meditationen, Erdheilungsrituale, Prozessorientierte Unterstützung,....

### ZUSATZKOSTEN

- Flug München / Bristol / München
- Essen und Verpflegung
- Getränke
- persönliche Ausgaben

JustLIFE - Ausbildungszentrum & Praxis für ganzheitliche Energethik

5120 St. Pantaleon / Pantaleonerstrasse 27 / 5-6  
Tel.: 0664 / 50 21 406

Veranstalter: Marx Reisen, Alfons Marx KG  
Touropervisor & Leitung: JustLIFE - Ausbildungszentrum & Praxis

## AUF DEN SPUREN DER AVALONISCHEN PRIESTER/INNEN 9 TÄGIGE SPIRITUELLE - SEMINARREISE

Wir reisen nach Südengland und Glastonbury, einem bunten Schmelztiegel der unterschiedlichsten Energien, um uns Vorort mit dem Wissen und der Weisheit von Avalon zu verbinden.

Einmal mit dieser Energie vereint, reist diese mit uns überall hin und verankert sich an dem Platz an dem wir leben.

Dies ist eine Initiationsreise zu dir Selbst, denn all diese Orte haben eine sehr starke Energie. Es ist keine gewöhnliche Reise, wenn du mit uns dieses Abenteuer antrittst, vielmehr solltest du von der Vorstellung einer Pauschalreise Abschied nehmen.

Viele große Highlights wie  
**TINTAGEL CASTLE & MERLINS HÖHLE** (Geburtsort von König Arthus),  
**WITCHCRAFT-HEXENMUSEUM, ST. NECTANS GLEN & WASSERFALL,**  
Mystischer Steinkreis "HURLER  
**STONECIRCLE" im BODMIN MOOR, JURASSIC COAST & DURDLE DOOR**

**ABBOTSBURY SWANNERY** - Besuch bei den Schwänen der Queen, **STONEHENGE & AVEBURY & HÜGELGRAB** von AVEBURY, **GLASTONBURY TOR** & Eichen **GOGG** und **MAGOGG**, Heilige Quellen **CHALICE WELL & WHITE SPRING, GLASTONBURY ABBEY & ST. MARGARET'S CHAPEL & GLASTONBURY HIGHSTREET**, mit den vielen extravaganten Shops, **KATHEDRALE & BISHOPSPALACE** von WELLS sowie weitere kleinere Highlights, warten auf uns.



Arthurs Tor in Glastonbury

**NEUE TOUR!**

In all der Zeit werden uns Meditationen und Rituale für uns und Mutter Erde begleiten.

Dabei stehen jedoch immer die Freude und der Spaß am Tun im Vordergrund.

Es ist eine Reise um sich zu erinnern – um sich selber wieder ein Stück näher zu kommen. Es bietet sich dir die Möglichkeit, neue Tore in dir zu öffnen und zu durchschreiten, um einen tieferen Zugang zu deinem Potential und deinem Sein zu erhalten.

Wir freuen uns auf diese Reise mit dir und danken dir für dein VER - TRAUEN

Touropervisor & Seminarleitung:  
**JustLIFE - Ausbildungszentrum & Praxis** für ganzheitliche Energethik  
**Maria Solva Roithinger**  
Zert. Energethikerin  
Medium & Mediale Heilerin  
Autorin



**MAXIMALE TEILNEHMER:** 11 Personen  
Nähere Informationen und Anmeldung zur Seminarreise auf der Homepage:

Assistenz:  
**Hannes A. E. Roithinger**  
Dipl. Mental- und erlebnispädagogischer  
Trainer



[www.just-life.at](http://www.just-life.at)

## Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde St. Pantaleon,

die schönste Zeit im Jahr steht vor der Tür - WEIHNACHTEN! Wir wissen wie stressig die Vorbereitungen dieses wundervollen Festes sind, nichts desto trotz würden wir uns sehr freuen, wenn Sie einen kleinen Teil Ihrer Zeit auch bei uns verbringen würden. Nach dem Einkaufsstress könnten Sie bei uns zu einem Glas Wein und einer mit Liebe zubereiteten Pizza wenigstens für ein paar Stunden entspannen und den Stress kurzfristig beiseitelegen.

Von Pizza bis Pasta, sowie verschiedenste Variationen von Kebabfleisch-Gerichten bis hin zur Lasagne ist alles dabei, was Ihr Herz begehrt! Eines sei noch gesagt: **Ab 2018 werden wir Ihnen eine Palette an neuen Speisen vorstellen, um Ihnen noch mehr Freude bereiten zu dürfen. Seien Sie gespannt!**

In diesem Sinne wünschen wir Ihnen ein frohes Fest und eine wunderschöne Zeit mit Ihren Lieben!

Euer Damas's Team



**PIZZERIA DAMA'S**  
Adresse: Riedersbach  
70, 5120 St. Pantaleon  
Telefon: 06277 20406  
Öffnungszeiten: täglich  
11:00-14:00 und 17:00-  
22:00 Uhr







**Tag des offenen Ateliers im Advent**

**Sonntag, 17. Dezember 2017  
von 10 bis 18 Uhr**

Kunst im Advent mit Einblicken in die neuen Arbeiten und gleichzeitig wieder ein wenig Zeit für persönliche und sinnstiftende Gespräche: dazu lade ich Sie/Euch herzlich ein in mein Atelier mit neuem Galerieraum!

Außerdem findet der Verkauf von Keksen, Punsch, Kaffee und Kuchen für einen guten Zweck durch die Schülerinnen der 3. Klasse der NMS St. Pantaleon statt. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und auf ein gemütliches Beisammensein.

Christiane Pott-Schlager und das Team der Schülerinnen:  
Vanessa, Ellena, Jelena, Leonie, Marym, Paulina

Atelier ARTASYL  
Dorfstraße 7  
5120 St. Pantaleon  
www.artasyl.at  
Mobil: 0650 4434741



**VHS-Tanzkurs**

„Vom Wiener Walzer bis zum Disco-Fox“

Leitung: Andrea und Dr. Helmut Kraus  
Mitglied im Allgemeinen Deutschen und Österreichischen  
Tanzlehrerverband

**St. Pantaleon**

Turnhalle der Mittelschule

**Samstag, 27. Januar 2018**

**Beginn: 19:00 Uhr**

**Dauer: 10 Abende, jeweils 90 Minuten**

**Kursgebühr: 110,00 € pro Person**

**Anmeldung: VHS St. Pantaleon, Carina Smolicic**

**Tel. 0676/845500384**

[www.tanzschule-kraus.com](http://www.tanzschule-kraus.com)

**Café-Restaurant** *Urlaub*

*Genießen wie im Urlaub!*

**TENNIS - Darts - Billard - Snooker - Wuzzler**

**STEAK - BURGER - ASIATISCH - VEGETARISCH**

**PIZZA - CATERING - private FEIERN**

**SILVESTER FEIER im ganzen HAUS**

**Ü30 PARTY** *OLDIE BAR*  
in der *TRIMMELKAM*

**NEU**

**MONTAG - SAMSTAG**

**ab 16.00 Uhr GEÖFFNET!!**



**N & S Urlaub GmbH „Café - Restaurant URLAUB“**

5120 Trimmelkammer Str. 1, + 43 664 217 29 99

[www.restaurant-urlaub.at](http://www.restaurant-urlaub.at)



**Großer  
Christbaumverkauf  
Fam. Kinzl**

vom

**08.12.2017 - 23.12.2017**

**Täglich von 10.00 - 18.00 Uhr geöffnet  
(auch am Wochenende)**

**Verkauf, auch außerhalb der  
Öffnungszeiten möglich !!!**

**Lieferservice  
gegen Gebühr**



**Jeder Besucher erhält eine  
Tasse Glühwein gratis!!!**



**Fam. Kinzl  
5120 St. Pantaleon,  
Wildshut 26  
Tel.: 06277 / 6307**

*Nähe Tankstelle, direkt an der  
Weihart Landesstraße L501*




Fleisch-, Wurstwaren & Imbiss

# Veichtlbauer

... denn Ihre Wünsche sind uns nicht wurst ...

**Weihnachtsangebote** 21.-23. Dezember 2017




Kalbsrollbraten vom Hals	1 kg	14,90 €
Schulterdeckel zum Kochen	1 kg	11,90 €
Schweinefilet	1 kg	12,90 €
Rollschinken	1 kg	6,90 €
Stille Nacht Schinken	10 dag	1,40 €
Karreespeck	10 dag	1,80 €

-- Hausgemachte Kaspressknödel --

Mettenwürstel aus Kalbfleisch  
(nur am 22. & 23. 12. erhältlich)

Gerne nehmen wir Ihre Weihnachtsbestellung auch telefonisch entgegen.



Suchen Sie noch das passende Weihnachtsgeschenk?

Tipp: Veichtlbauer Gutscheine

5120 St. Pantaleon 12, Tel.: 06277/6401

*Das Team der Metzgerei Veichtlbauer wünscht Ihnen ein frohes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr!*



## Gasthaus Eder Charly Trimmelkam

Wir wünschen Ihnen ein schönes Weihnachtsfest und einen Guten Rutsch ins neue Jahr 2018.

### Unsere Öffnungszeiten von November bis 31. Jänner. 2018

**Mittwoch und Donnerstag** von 11.00 – 14.30 und von 16.30 -24.00  
**Freitag und Samstag** von 11.00 durchgehend bis 24.00  
**Sonntag, Montag und Dienstag** geschlossen.

Für Feiern und Anlässe aller Art sind wir auch gerne außerhalb unserer Öffnungszeiten für Sie da.

### Ab Februar 2018 haben wir auch Sonntag wieder geöffnet!!!

An den **Sonntagen und Feiertagen ab Februar 2018** bieten wir Ihnen ein **reichhaltiges Mittagsbuffet an von 11.00 – 14.30 !!!**  
 Erwachsene 12 Euro, Kinder bis 6 Jahre frei, von 6 – 12 Jahre halber Preis!!! **Keine Wartezeit auf Ihr Essen!!!**

Auf Ihren Besuch in unserem Gasthaus freut sich Charly mit Team  
 Tel. 06277/64116



## LIFE Finanzservice GmbH

Wir unterstützen Sie bei der Erfüllung Ihrer Wohnträume

SICHER DURCH IHR LEBEN!



**Intelligent versichert – zum bestmöglichen Preis**

Vergleichen Sie Ihre Versicherungen mit unserem Online-Versicherungsrechner!

**A**ls selbstständiger Kooperationspartner der Firma LIFE Finanzservice GmbH für Sie! Unabhängig!

### EXISTENZABSICHERUNG Verzichtbar oder doch leistbar?

Insbesondere die Gefahren hinsichtlich



bringen viele Familien in finanzielle Schieflage.

Um Ihr konkretes Konzept für den persönlichen Schutz bzw. den Schutz Ihrer Familie erstellen zu können, ist eine genaue Analyse Ihrer Situation nötig.



**LIFE Finanzservice GmbH**

**Ing. Josef Waltl**

Kundenberater

Wengerhöhe 5/6

A-5120 St. Pantaleon

Tel.: +43 676 632 58 80

E-Mail: [j.waltl@lifefinanzservice.at](mailto:j.waltl@lifefinanzservice.at)

GISA-Zahlen Gewerbeberechtigungen  
 Versicherungsagent: 15757685, Vermögensberater: 15606945

**Unsere Stärke ist Service –  
 Wir sind Service-Leitbetrieb!**  
 Unser Serviceprofil finden Sie auf...



Besuchen Sie uns im Internet  
[www.lifefinanzservice.at](http://www.lifefinanzservice.at)  
[www.facebook.at/lifefinanzservice](https://www.facebook.at/lifefinanzservice)



**Einladung**

**zum**

**Weihnachts-  
konzert**

**der**

**Bergknappen**

**am Samstag, den 23. Dezember 2017**

**um 19:00 Uhr**

**in der Pfarrkirche Riedersbach**

**Bergknappenkapelle**

**Trimmelkam**

musikalische Leitung

**Hubert Benda jun.**

**Knappenchor**

**Trimmelkam**

musikalische Leitung

**Jorge Contreras**



**Sprecher: Regionaldechant Johannes Schausberger**

*Eintritt Frei!*

**Der Knappenklub, mit Musik und Chor, wünscht  
ein besinnliches Weihnachtsfest und  
ein gutes neues Jahr!**